China's economic triumphalism gets harder to take

PETE SWEENEY for REUTERS

China's speedy recovery from the pandemic will get harder for the world to take in 2021. Rapid containment of Covid-19 after it emerged in Wuhan let President Xi Jinping restart factories quickly, helping companies seize record export market share. With the renminbi strong, a resurgence of overseas M&A will come next. Struggling governments, especially in the developing world, will find China's cash difficult to resist.

It's unsurprising that China has outperformed. First into recession, draconian measures helped the country leap out first too. But even as it sealed off the viral epicentre in Hubei, flights from China kept landing in overseas airports, helping to set off a pandemic that will have shrunk the global economy by 5 per cent in 2020, estimates the World Bank.

That's why Europeans

জিডি-২০৪৪

Americans may find China's recent per cent against the dollar in 2020, trade performance galling. By July, China's share of global exports reached a record 14 per cent, a share not enjoyed by any country since the United States in 1981. Exports by value expanded 3 per cent year-onyear that month to \$158 billion, even as rich-country exports shrank 7 per cent. In short, overseas demand did far more to support China's recovery than the other way around.

The deficit spike is due in part to China's dominance of medical equipment, and frozen offshore tourism, both of which will revert. Even so, Chinese manufacturers are exploiting the discombobulation of foreign rivals. Zoomlion, a rival to Caterpillar, boasted in its first-half earnings report that it finally managed to break the "long-term monopoly" of Western competitors in Malaysia.

There might be another irritant in the offing. The yuan rallied over 6

positioning China Inc to restart overseas dealmaking, which dropped after foreign governments began blocking transactions and Beijing grew concerned about overstretched balance sheets.

The currency's newfound strength has Beijing encouraging outward investment to offset speculative inflows. While diplomatic tensions may keep barriers up in Western markets, poorer nations like Turkey, where the yuan had appreciated 29 per cent against the lira by mid-December, may be happy to let Chinese buyers save struggling local employers. Stateowned giants are already snapping up assets in Latin America.

For politicians who were trying to contain China before Covid-19 wrecked their economies, watching it snap up distressed assets may be a bitter pill to swallow. They might have to choke it down anyway.



Chinese President Xi Jinping votes on a proposal to draft a security law on Hong Kong during the closing session of

	বাংল		ণ জাতীয় সংসদ সচিবালয় সদস্য ভবন শাখা
		. –	ww.parliament.gov.bd
		<u></u> હ	ন্যুক্ত দরপত্র বিজ্ঞপ্তি
١.	প্রতিষ্ঠানের নাম	:	বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ সচিবালয়।
২	অর্থের উৎস	:	জিওবি।
ు .	দরপত্র আহবানের বিজ্ঞপ্তি নম্বর ও তারিখ	:	১১.০০.০০০০.৬০৯.০৬৯.০৫৭.২০২০.৫৫৮ তারিখঃ ২২-১২-২০২০
8.	দরপত্রের ধরণ	:	ওপেন টেন্ডার।
₢.	প্যাকেজ নম্বর	:	প্যাকৈজ-২
৬.	কাজের সংক্ষিপ্ত বিবরণ	:	নমুনা মোতাবেক পর্দা, ম্যাট্রেস, সোফার ফোম ও সোফার কভার ক্রয়।
٩.	দরপত্রের সংখ্যা	:	। ত্রী¢০
ъ.	সরবরাহের সময়	:	চুক্তি অনুযায়ী।
৯.	দরপত্রদাতার যোগ্যতা		(১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেস (২) ২০২০-২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানিক্ ক্ষেত্রে তার সর্বশেষ আর্থিক বছরের পরিশোধিত আয়কর সনদ), (৩) বিক্ সার্টিফিকেট (১৩ ডিজিট), (৪) হালনাগাদ ব্যাংক সলভেন্সি সার্টিফিকেট (৫) সরকারি সংস্থা/প্রতিষ্ঠানে সংশ্লিষ্ট কাজের পাঁচ বছরের অভিজ্ঞত সনদ, (৬) দরপত্র ক্রয়ের মূল রশিদ ও (৭) এনআইডির কপি। বর্ণিক শর্তাবলী ছাড়াও দরপত্রে উল্লিখিত অন্যান্য শর্তাবলী এক্ষেত্রে প্রযোজ হবে এবং সকল কাগজপত্র সত্যায়িত হতে হবে।
٥٥.	দরপত্র তফসিলের মূল্য	:	১০০০/- (এক হাজার) টাকা (অফেরতযোগ্য)।
۵۵.	দরপত্র জামানত	:	দরপত্রের সাথে সিনিয়র সহকারী সচিব (সদস্য ভবন শাখা), বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ সচিবালয়, ঢাকা এর অনুকূলে ৭২,০০০/- (বাহাত্তর হাজার) টাকার পে-অর্ডার/ব্যাংক ড্রাফট (ফেরতযোগ্য) দাখিল করতে হবে।
১২.	টেন্ডার ভ্যালিডিটি	:	দরপত্র দাখিলের দিন থেকে ১২০ (একশত বিশ) দিন।
১৩.	দরপত্র তফসিল বিক্রয়ের স্থান ও ঠিকানা	:	সহকারী সচিব (অর্থ-১), (দক্ষিণ পশ্চিম ব্লক, লেভেল-৫, কক্ষ নম্বর ৫২৩), বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ সচিবালয়, ঢাকা।
\$8.	দরপত্র তফসিল বিক্রয়ের তারিখ ও সময়	:	২৯ ডিসেম্বর ২০২০ তারিখ সকাল ০৯.০০ ঘটিকা হতে ১৭ জানুয়ারি ২০২১ তারিখ অপরাহ্ন ৫.০০ ঘটিকা পর্যন্ত।
ኔ ৫.	দরপত্র দাখিল এবং খোলার তারিখ, সময় ও স্থান	:	দাখিল : ১৮ জানুয়ারি ২০২১ তারিখ, রোজ সোমবার, সকাৰ ৯.০০ ঘটিকা হতে ১২.০০ ঘটিকা পর্যন্ত।
			খোলা : ১৮ জানুয়ারি ২০২১ তারিখ, রোজ সোমবার, বেল ১২.১৫ ঘটিকা। স্থান : উপসচিব (প্রশাসন-১) এর কার্যালয়, কক্ষ নম্বর-৭৪১
			ব্লক-পূর্ব, লেভেল-৭।
১৬.	বিশেষ নির্দেশনা	:	কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন দরপত্র বা সকল দরপত্র গ্রহণ কিংবা বাতিলের ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন।
۵٩.	টেভার আহ্বানকারী কর্মকর্তার নাম,	:	আবদুর রহমান, সিনিয়র সহকারী সচিব (সদস্য ভবন শাখা), বাংলাদে
	পদবী, ঠিকানা ও ফোন নম্বর		জাতীয় সংসদ সচিবালয়, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭, ফোন নম্বর ৫৫০২৮৯৮৯।
২।	দ্বপ্র বিজ্ঞপ্তিটি বাংলাদেশ জোতীয় সংগ্	নদ স	চিবালয় <u>www.parliament.gov.bd</u> ওয়েবসাইটে পাওয়া যাবে।

সিনিয়র সহকারী সচিব

ফোনঃ ৫৫০২৮৯৮৯

Apple targets car production by 2024

Apple Inc is moving forward with self-driving car technology and is targeting 2024 to produce a passenger vehicle that could include its own breakthrough battery technology, people familiar with the matter told Reuters.

The iPhone maker's automotive efforts, known as Project Titan, have proceeded unevenly since 2014 when it first started to design its own vehicle from scratch. At one point, Apple drew back the effort to focus on software and reassessed its goals. Doug Field, an Apple veteran who had worked at Tesla Inc, returned to oversee the project in 2018 and laid off 190 people from the team in 2019.

Since then, Apple has progressed enough that it now aims to build a vehicle for consumers, two people familiar with the effort said, asking not to be named because Apple's plans are not public.

Apple's goal of building a personal vehicle for the mass market contrasts with rivals such as Alphabet Inc's Waymo, which has built robo-taxis to carry passengers for a driverless ridehailing service.

Central to Apple's strategy is a new battery design that could "radically" reduce the cost of batteries and increase the vehicle's range, according to a third person who has seen Apple's battery design.

Apple declined to comment on its plans or future products.

Making a vehicle represents a supply chain challenge even for Apple, a company with deep pockets that makes hundreds of millions of branded car, one of the people added.



Apple's CEO Tim Cook

electronics products each year with parts from around the world, but has never made a car. It took Elon Musk's Tesla 17 years before it finally turned a sustained profit making cars.

"If there is one company on the planet that has the resources to do that, it's probably Apple. But at the same time, it's not a cellphone," said a person who worked on Project Titan.

It remains unclear who would assemble an Apple-branded car, but sources have said they expect the company to rely on a manufacturing partner to build vehicles. And there is still a chance Apple will decide to reduce the scope of its efforts to an autonomous driving system that would be integrated with a car made by a traditional automaker, rather than the iPhone maker selling an Apple-

Two people with knowledge of Apple's plans warned pandemicrelated delays could push the start of production into 2025 or beyond.

Shares of Tesla ended 6.5 per cent lower on Monday after their debut in the S&P 500 on Monday. Apple shares ended 1.24 per cent higher after the news. Apple has decided to tap outside partners for elements of the system, including lidar sensors, which help selfdriving cars get a three-dimensional view of the road, two people familiar with the company's plans said.

Apple's car might feature multiple lidar sensors for scanning different distances, another person said. Some sensors could be derived from Apple's internally developed lidar units, that person said. Apple's iPhone 12 Pro and iPad Pro models released this year both feature lidar sensors.

Government of the People's Republic of Bangladesh

Office of the Executive Engineer RHD Maguara Road Division, Magura Fax: 0488-62518 E-mail: eemag@rhd.gov.bd

Memo No. 1266

Date: 21.12.2020

e-Tender Notice

e-Tenders are invited in the National e-GP System Portal (http://www.eprocure.gov.bd) by Executive Engineer, RHD, Road Division, Magura for the

SI	l ender ID No.	Name of work	Last selling	Closing date	Opening
No.			date & time	& time	date & time
1	528549	RCC Palisading Fitting Fixing at 39th km (p), 40th km (p) & 58th	11-01-2021	12-01-2021	12-01-2021
1	e-GP/MRD/11/2020-2021	(p) and Construction of Toe-Wall Work at Ch. 40th km (p) of	at 17:00	at 11:30	at 11:30
1		Lohagara-Nahata-Kalisongkarpur-Mohammadpur (Z-7506)			
1		Road and Fitting Fixing RCC Palisading at 1st km (p), 2nd km			
1		(p) 8th km (p) of Magura-Sreepur (Z-7011) under Road Division			
		Magura during the year 2020-2021.			
2	528792	Supply of Local Sand F.M-05 20mm Stone Chips (Pakur) and	11-01-2021	12-01-2021	12-01-2021
ı	e-GP/MRD/12/2020-2021	Brick PJ at RHD Stackyard under Road Division Magura during	at 17:00	at 11:30	at 11:30
		the year 2020-2021			
1	This is an online tender where	only e-Tender will be accepted in e-GP Portal			

To submit e-Tender, registration in the e-GP System Portal (http://www.eprocure.gov.bd) is required. For further information, please contact e-GP helpdesk (helpdesk@eprocure.gov.bd)

Md. Ashikul Islam Executive Engineer (CC) RHD

বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ সচিবালয়

সদস্য ভবন শাখা



নর নাম ইৎস মাহ্বানের বিজ্ঞপ্তি নম্বর ও তারিখ র ধরণ নম্বর সংক্ষিপ্ত বিবরণ র সংখ্যা হর সময়	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	উন্মুক্ত দরপত্র বিজ্ঞপ্তি বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ সচিবালয়। জিওবি। ১১.০০.০০০০.৬০৯.০৬৯.০৬৭.২০২০.৫৫৫ তারিখঃ ২২ ডিসেম্বর ২০২০ ওপেন টেন্ডার। প্যাকেজ-১ নমুনা মোতাবেক ৩৬টি ডাইনিং টেবিল ও ২১৬টি চেয়ার ক্রয়। ০১টি। চুক্তি অনুযায়ী। (১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেন্স, (২) ২০২ ২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্ববে আর্থিক বছরের পরিশোধিত আয়কর সনদ), (৩) বিন সার্টিফিকেট (১৩ ডিজিট), (
গ্রুপ মাহ্বানের বিজ্ঞপ্তি নম্বর ও তারিখ র ধরণ নম্বর সংক্ষিপ্ত বিবরণ র সংখ্যা হর সময়	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	জিওবি। \$\\$\.00.0000.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
মাহ্বানের বিজ্ঞপ্তি নম্বর ও তারিখ র ধরণ নম্বর সংক্ষিপ্ত বিবরণ র সংখ্যা হর সময়	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	১১.০০.০০০০.৬০৯.০৬৯.০৬৭.২০২০.৫৫৫ তারিখঃ ২২ ডিসেম্বর ২০২০ ওপেন টেন্ডার। প্যাকেজ-১ নমুনা মোতাবেক ৩৬টি ডাইনিং টেবিল ও ২১৬টি চেয়ার ক্রয়। ০১টি। চুক্তি অনুযায়ী। (১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেন্স, (২) ২০২ ২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্বর্	
র ধরণ নম্বর সংক্ষিপ্ত বিবরণ র সংখ্যা হর সময়	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	ওপেন টেন্ডার। প্যাকেজ-১ নমুনা মোতাবেক ৩৬টি ডাইনিং টেবিল ও ২১৬টি চেয়ার ক্রয়। ০১টি। চুক্তি অনুযায়ী। (১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেন্স, (২) ২০২ ২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্বটে	
নম্বর সংক্ষিপ্ত বিবরণ র সংখ্যা হর সময়	:	প্যাকেজ-১ নমুনা মোতাবেক ৩৬টি ডাইনিং টেবিল ও ২১৬টি চেয়ার ক্রয়। ০১টি। চুক্তি অনুযায়ী। (১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেন্স, (২) ২০২ ২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্বর্	
সংক্ষিপ্ত বিবরণ র সংখ্যা হর সময়	:	নমুনা মোতাবেক ৩৬টি ডাইনিং টেবিল ও ২১৬টি চেয়ার ক্রয়। ০১টি। চুক্তি অনুযায়ী। (১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেন্স, (২) ২০২ ২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্বত	
র সংখ্যা হর সময়	:	০১টি। চুক্তি অনুযায়ী। (১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেন্স, (২) ২০২ ২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্ব	
হর সময়	:	চুক্তি অনুযায়ী। (১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেন্স, (২) ২০২ ২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্বয	
***	_	(১) দরপত্র তফসিলের সাথে ২০২০-২০২১ অর্থ বছরের ট্রেড লাইসেন্স, (২) ২০২ ২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্ব	
তার যোগ্যতা	:	২০২১ কর বর্ষের আয়কর পরিশোধের সনদপত্র (কোম্পানির ক্ষেত্রে তার সর্বরে	
		আইএসও সার্টিফিকেট (৯০০১:২০১৫), (৫) হালনাগাদ ব্যাংক সলভেন্সি সার্টিফিবে (৬) ব্যাংকে এক কোটি টাকা থাকার প্রমাণক অরিজিনাল ষ্টেটমেন্ট (২৮/১২/২০২০ হ ১৪/০১/২০২১ তারিখের মধ্যে), (৭) সরকারি সংস্থা/প্রতিষ্ঠানে আসবাবপত্র সরবর পাঁচ বছরের অভিজ্ঞতা সনদ, (৮) এক কোটি টাকার আসবাবপত্র সরবরাহ কার্মোদেশ, (৯) দরপত্র ক্রয়ের মূল রশিদ, (১০) ম্যানুফ্যাকচার প্রান সার্টিফিকেট, (১৬ সিজনিং অ্যান্ড ট্রিটমেন্ট সার্টিফিকেট, (১২) লেকার সার্টিফিকেট, (১৩) Fore Stewardship Council Certificate (FSC), (১৪) Import Registrati Certificate (IRC) ও (১৫) এনআইডি-র কপি। বর্ণিত শর্তাবলী ছাড়াও দরপ উল্লিখিত অন্যান্য শর্তাবলী এক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে এবং সকল কাগজপত্র সত্যায়িত হববে।	
হফসিলের মূল্য	:	২০০০/- (দুই হাজার) টাকা (অফেরতযোগ্য)।	
<u>ল্</u> লামানত	:	দরপত্রের সাথে সিনিয়র সহকারী সচিব, সদস্য ভবন শাখা, বাংলাদেশ জাতীয় সংস সচিবালয় এর অনুকূলে ৮৭,৫০০/- (সাতাশি হাজার পাঁচশত) টাকার পে-অর্ডার/ব্যাং ড্রাফট (ফেরতযোগ্য) দাখিল করতে হবে।	
<u>ভ্যালিডিটি</u>	:	দরপত্র দাখিলের দিন থেকে ১২০ (একশত বিশ) দিন।	
ার মিটিং	:	১৩ জানুয়ারি ২০২১ তারিখ, রোজ বুধবার, সকাল ১১.০০ ঘটিকায় যুগা-সচিব (প্রশাস ২), বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ সচিবালয়, ঢাকা এর অফিস কক্ষ।	
হফসিল বিক্রয়ের স্থান ও ঠিকানা	:	সহকারী সচিব (অর্থ-১), (দক্ষিণ পশ্চিম ব্লক, লেভেল-৫, কক্ষ নম্বর-৫২৩), বাংলাদে জাতীয় সংসদ সচিবালয়, ঢাকা।	
হফসিলের বিক্রয়ের তারিখ ও	:	২৮ ডিসেম্বর ২০২০ তারিখ সকাল ০৯-০০ ঘটিকা হতে ১৪ জানুয়ারি ২০২১ তা অপরাহ্ন ৫-০০ ঘটিকা পর্যন্ত (অফিস চলাকালীন)।	
নাখিল এবং খোলার তারিখ, সময়	:	দাখিল : ১৭ জানুয়ারি ২০২১ তারিখ, রোজ রবিবার, সকাল ০৯-০০ ঘটি হতে ১২-০০ ঘটিকা পর্যন্ত। খোলা : ১৭ জানুয়ারি ২০২১ তারিখ, রোজ রবিবার, দুপুর ১২-১৫ ঘটিকা। স্থান : উপসচিব (প্রশাসন-১) এর কার্যালয়, কক্ষ নম্বর-৭৪১, ব্লক-গ	
	:	কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন দরপত্র বা সকল দরপত্র গ্রহণ কি	
	দেশনা		

পদবী, ঠিকানা ও ফোন নম্বর সচিবালয়, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭, ফোন নম্বরঃ ৫৫০২৮৯৮৯। ২। দরপত্র বিজ্ঞপ্তিটি বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ সচিবালয়ের <u>www.parliament.gov.bd</u> ওয়েবসাইটে পাওয়া যাবে।

আবদুর রহমান সিনিয়র সহকারী সচিব

ফোনঃ ৫৫০২৮৯৮৯

আবদুর রহমান, সিনিয়র সহকারী সচিব (সদস্য ভবন শাখা), বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ

জিডি-২০৪৫

টেভার আহ্বানকারী কর্মকর্তার নাম,